朝鮮日報

號外

昭和十四年
九月三日

編輯兼發行人 方應謨
印刷人 [illegible]

發行所
京城府太平通一丁目六一
朝鮮日報社 [illegible]

英對獨宣戰布告!

(倫敦三日發同盟至急報) 英國은三日對獨宣戰을布告하엿다

愕然！第二大戰勃發！

七十萬長安市民에「大戰！」世紀의衝擊

서울坊曲을震撼한號外搖鈴소리에 "世界的談話"로是日을通夜

영국의대독선전포고(宣戰布告)는 드디어 떠러젓다 평화의 유지를위하여 전구라파의 정치가 군탈가 전민중이 허둥지둥하던것도 마침내 수포로돌아가고말앗다 조그만한『단지히』의 문제를 중심으로 다시 이십년전 대전이상의대전이 되푸리되리라고야 누가짐작햇스랴? 전구라파의 흥분과불안은、손바닥만한 호외한장으로 서울장안도 일순간에 흥분의 소용도리에 빼지고말앗다

전쟁이냐! 평화냐! 독일과 파란의 전투개시로 전세게의이 목은 다시 구라파에서 제이대전이 폭발할것이냐 아니냐는흥분가운데 파란과의 원조조약을 체결한 영국과 불란서가 과연 강경한태도를 그대로 버처나갈것이냐가 주목되고잇던 삼일오후 마침내 영국은 독일에대하여 선전포고를 하고야 말앗다 이날 일요일오후에 구름은낫고 엷일불던 바람도 잔잔하여 약간 무더운기운이 잇서 장안거리에는 평일보다 사람이 부적 만히나와 돌고잇슬때 여덟시반경 시내에는 본사호외를 비롯하여 두세곳 신문호외의 요란한 소리가 요란이 장안시민의 귀를 흔들엇다 호외다! 호외! 호외!서마다 대전폭발의예감이 나가젓는듯 신문배달이 달리는 곳에 사람들떼가무섭게달려어 호외쟁탈전이일어난다 가던사람오던사람 한장호외에 십여명씩모여들어불피십여자로적힌『영국은 삼일오후독일에대하여 선전포고를햇다』는글발을 두번세번씩읽고잇는것이다 선전포고! 선전포고! 몃해를두고 소문에들리던제이차세게대전은 파연폭발되는가 그러면 불란서는 어떨작정인고다음에이태리는? 샤베ー트도 시아는? 그리하여 복잡다단튼 구라파국제정국의파탄은 마침내 제이대전을 비저내고야 말것을 각각으로들어오는 다음의뉴ー쓰가 거의결정적판단을 내리게한다 영국수상 첸벌린씨가 불란서도 영국파가트내도로 선전포고를 하리라는 성명을햇다는전보가 들어오자 뒤를이어 사일새벽을기하여 불란서가 정식으로 독일에대하여 선전을포고하고 도 영국황제는 영국의대독선전포고에 대하여 라디오로써 전영국국민에게 영국의취할바태도를 방송하다고한다 이로써전구라파는 마침내 대전이일어나고말것이 결정적으로 된것이다 최후의 승리를위하여 자기이의을 위하여 의리도 인정도없기 로 정통적으로 노희타는 소위 신충타는 영국이 선전포고를하게쯤 되기까지에야 영국민의대독선전포고만으로도 대전의 폭발은 결정적이란것을 누구나미들수잇서던것이다 이리하여 서울전시민은 삼시간에 불려진 호외로 전신경이날카롭게 흥분되어 대전이가저올 내일의 구라파는 파연 어찌될것이냐 제일차 대전때보다 몃갑절 기게문명이 발달되엇다는오늘에 전쟁의 규모도 몃갑절 커지고 또 처참할것은 말할것도 업스니 대전의 회리바람이 부는 내일의 구라파천하는 어디로들아갈것이냐?다음에 구라파대전이 극동에 또 우리생활에는 어데케 영향할것이냐?전시민은크나큰 흥분가운데 발흥새이는것이엇다

英國宣戰布告는 不得已한最後決意

이번戰은前番보다大規模 京城駐在英國領事談

대독선전포고의 최후의 결니로 전세게의 이목을 뒤흔들은 영국정부의 출장소 재영영국총령사관은 이날밤일직부터 문이 굿게 다치어잇다 파연폭탄적인이 선전포고를 문제의 장본인측인 이들은 어떠케 보느냐를 뭇기 위하여 굿게닷친문을 두두리기 어려워 전화로 총령사를뭇엇더니 총령사는 방금업고 대리영사『커ー드』씨가 전화에나왓다

ー어떳습니까 마침내 선전포고를하고 말엇습니다그려 그러고 쪼지유세페하께서는 전영국국민에게 방송까지 하시리라니 영국은 제이구라파대전도 각오한후에 하는일이겟지요

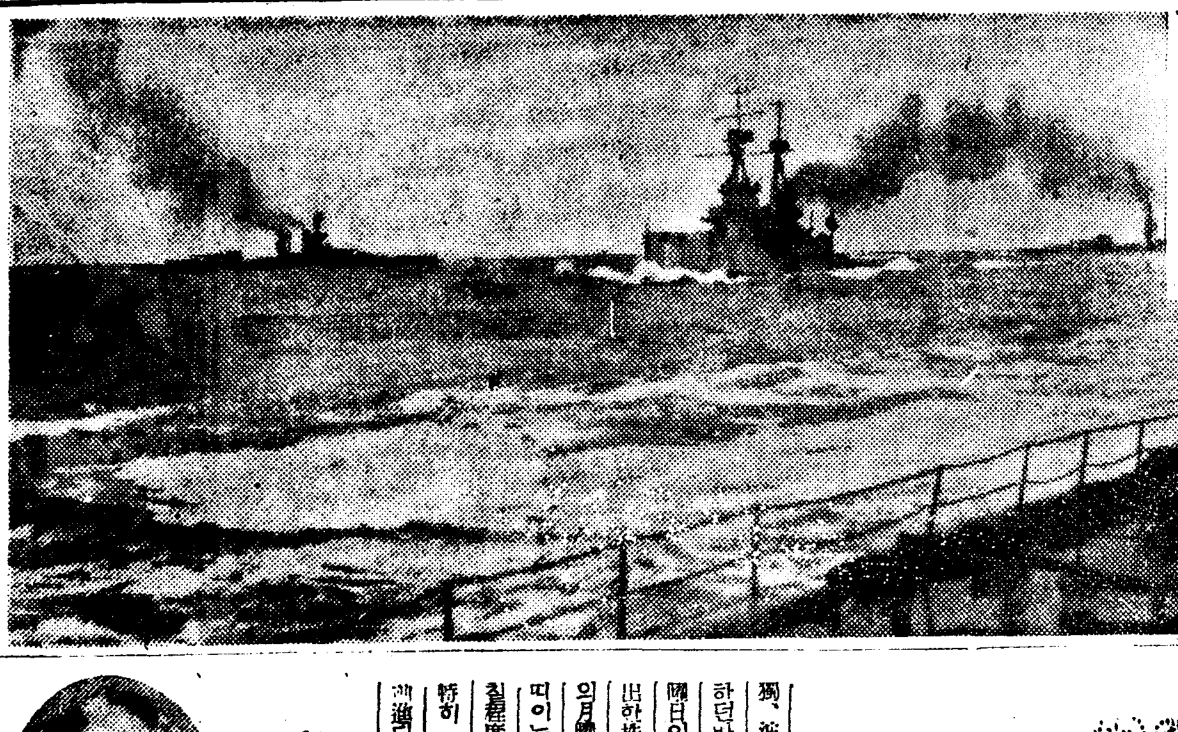
ー네 아직 대사관으로부터는 아무런통지가 업스나 신문호외를보니 역시 선전포고를하지안흘수업섯던모양입니다 영국정부로서는 그동안 여러가지로 전쟁을 피하려고해오러이나 독일의태도가 그대로나가고말아 부득이 일이 이에 이르럿든모양입니다

ー어떳습니까 영국의 선전포고가 곳 구라파 제이대전이 되리라보아 조켓습니까

ー글세요 선전포고는 햇스니까 요선전포고를 하기까지에야 부득이 영국으로서는 취하지안흘수업섯던것이라고 볼수밧게업습니다마

ー그러면 전일의 구라파대전의 비극그대로 구라파천하에 또 버러질것입니다그려 유감되고 섭섭한일이나 사세가그러케된 모양인데 이번에 전쟁이일어난다면야 전번의대전보다도규모는 몃배크고 그결과도 전번대전의 몃곱더할것은 말할것업습니다 아마내일쯤은 등경대사관으로부터 어떤기별이잇슬까한니다

ー아마그러켓지요 ー지금 론돈은대단한 야단이겟지요! 하며 전화통으로흘러나오는 말소리에도 긴장한빗치 두려웟다



▲第一次大戰當時英艦隊出動光景

第二大戰勃發과朝鮮經濟界

大戰景氣는夢想 物價關係를戒心하라

獨、波戰에끄치느나 英佛이 이러나 歐洲大戰으로 擴大되느나 朝鮮財界로서도 關心이 至大하던바 드디어 英國의對獨宣戰布告를 傳케되어 第二次歐洲大亂이 터지게되엇다 이날은 日曜日이라 表面아모 動靜이업스나 이미獨波開戰으로 熱狂的歡迎 人氣를내이어 大戰市勢를演出한株式市場을 비롯하여 休日明에 이미 戰爭=高物價를 豫想한 東京、大阪의各商品 市場의月曜日의 動向이자못注目된다 朝鮮財界로서는 直接外關파 關係가別無한 點으로보아 눈에띠이는 影響은 推測할수업겟스나 內地市場에서 國際商品이 激動된다면 그波及이朝鮮에 밋칠程度는豫想할수잇다 그러나 第一次歐洲大戰當時와 가치好景氣를 夢想함은 時代가달러진點 特히 戰時統制下에 잇는點等으로보아 愼戒할것이라겟고 商品界影響으로도 物價統制가高度로 强化되는이때인만큼 爆發的影響가른것은 생각치안는것이 妥當할것갓다

我財界毫無影響 松原鮮銀總裁談

歐洲大亂이 勃發된다드래도 우리財界에는 別로 影響이 업슬줄로 안다 爲替關係에잇서서 나뿐影響이 잇슬것으로 推測키쉬우나 我方의對策도잇스니 걱정할것이업고 物價關係에 잇서서는 多少影響을 바들듯도하나 꼭必要한것을 그리마안흐니 이것

朝鮮에無響 韓相龍氏談

亦是全然影響이업스며 朝鮮財界에는 全然相關이업을것이다

歐洲에 第二次大亂이 勃發되

事變處理에有利 堀商銀頭取談

英國이 獨逸에對하여 宣戰을 布告하엿다지만 그러타고 歐洲大戰에까지 擴大되리라고는 速斷할수업다 그것은 왜그러냐하면 米國의態度가 問題이고 伊太利가 어떠케할지 이것이 確然치안흔만큼 설령 佛蘭西까지 實際로 布告한다드라도 곳第一次大戰가튼것이 잇스리라고는 생각되지안는다 그러나 戰爭이 라하것은 豫想할만 되는것이아니라 氣狀로 左右되는것이니까 第二次大戰이 업스리라고 하는말은아니다 歐洲가 第二次大戰이 터지거나 그러치안코 小規模의 戰爭狀態가 繼續되거나 何如間 我國으로서는 好影響이 推測된다 왜그러냐하면 지금 日本의政治經濟의 中心根本問題가되는것은 支那事變處理인데 이處理가 歐洲戰爭으로 速히못할것이 는때문이다 저이들끼리 싸오느라고 支那問題에 對하여 말성을부리지못할것이니 事變處理에는 絶好의機會라할수잇다 이問題만갓다면 日本으로서는 以上더조흔일이업슬것이다 若干些少한支障이잇드라도 그것은問題가안될것이다 外國으로부터 輸入되는物資가多少잇스나 그것이안들어온대도큰일날것업고 그대신戰爭하느라고 歐洲에서 日本에 注文을할것도적지안하 도리어 有利하다할수잇다 그리고朝鮮으로서는 好影響이잇슬것갓지아라

英佛·援蔣은不能 事變處理는此際

朝鮮軍 一見高級參謀談

英國이 獨逸에對하여 宣戰布告를한 報道를듯고 朝鮮軍高級參謀 一見大佐는 다음과가튼感想을 이야기하엿다

英國이 마침내 獨逸에對하여 宣戰布告를하엿고 또 佛蘭西도 亦是 宣戰布告를하고저 波蘭側에加擔하여 차우게되면 歐羅巴戰局은 漸漸擴大될것으로 볼수잇다 歐羅巴戰局이 擴大되면 될수록 英佛兩國은 이제는 援蔣 卽支那方面에 손을내여밀어 從來와가치 蔣政權을 援助할수가 업게될것이다 그로말미아마 我國의 支那事變處理는 再辛順調로히 進行하게 될수잇슬것이다 歐羅巴의 危機는 그동안 여러번 잇섯스나 오늘까지 支援해온것인데 獨蘇不可侵條約을 契機로 獨逸의 波蘭에對한態度는 더욱 强硬하여서서 드디어 戰爭을 이르키고 만것이다 이와가치 戰局이 자꾸 擴大되어가면蘇聯도 早晩間에 그戰亂의 渦中에 드러가지안을수 업게 될것으로 보인다 어쨋든 아프로 歐洲 戰勢의 推移는 자못注目되는 바인데 이때에 우리는 一層緊張한 態度로 支那事變處理에邁進하여 遲進하지안흐면 안될줄로생각한다

豫想되는諸影響

獨波戰爭은大戰으로 發展케되엇다 그러면 日本經濟에 어떠한影響이 잇슬것인가 政府當局도 그對策을 樹立하는中이지만 歐洲大戰이 주는 經濟界의影響에 對하여 重要部門을 考察해보면 大體로 다음과가튼것이잇다

會이다 朝鮮財界로서는 第一次歐洲大戰時에는 대단히 조흔 影響을 바닷스나 今番은 그러케 조흔 影響을 줄것이 아닐것이며

弗『링크』도考慮？ 【爲替】

英米크로스는이미 四弗二十五仙四分三으로 慘落되고 大戰으로 發展된다면 一層低落이 豫想된다 그러나英國政府는 이는防衛를 放棄하엿스나마는 磅貨再調整의 目的으로 不無하므로 無方途로 低落에放任하리라고는 생각되지안코 英의資本逃避도 遲滯할것은 다하엿스니 이以上慘落을 豫想할수업다는 觀測도不滅하다 이런點으로보아 今後 一定水準으로 다시弗과聯關케될것이 豫想된다 이境遇에잇서서 圓의 弗링크策은 當然考慮될것으로서 磅링크에 重大한犧牲을 가진 我國으로서는 輕率히 磅링크를 變更할수업는 事情이 잇다 그러나 磅이 今後대단히低落된다면 아니라 大幅變動이激

獨舞臺！ 【海運】

我國海運界에 잇서서『第二大戰勃發』은 待望의的이다 벌서 今日까지 英獨佛은 船舶動員을 急施하고 東洋方面의 所有船舶의 歐洲回航을 命令하고 잇다 이때문에 東洋方面의 歐洲船은 漸減하고 잇는데 戰亂이 勃發되면 太平洋을 圍繞한 海運界는 我國의 獨舞臺가 될것은 必至의 事實이다 現在의 我國에잇서서 가장 重要한 大陸과의 運輸때문에 相當한 船腹은 絶對로 必要하므로 이것만가지고도 根本的으로 船腹은 充實할것은 勿論이지만 때마침 今月初에 實施된 船舶의 新統制機構의 運用에 依하여 遠洋航路를 自營하고잇다 따라서 當局에서도 此際에從來와가튼 小策을버리고 積極的制機構의 運用에 積極的方針으로 나아가기를 希望하고잇다

原材料·機械附屬品 入手難憂慮 【重工業】

重工業關係方面에서는 大戰이勃發되면 支那事變의 處理가 빨리되어 財界에 好影響을 줄것으로 보고잇는데 重工業方面에의 直接的影響으로는 原材料及機械部分品을 손에너키가 第一困難할것이라고한다 各國은 近來大戰의 危機를 豫測하고 鐵、石油를 비롯하여 軍需品 重工業의 材料 資料等의 貯藏에 狂奔하고 잇는데 萬一開戰이되면 이傾向은 더욱 促進될것으로 觀測된다 따라서 重工業資料의 海外依存度가 높은日本에 미치는 影響이 重大視될것이다 이때米國의 態度如何에 依하여 程度에 深淺의 差가잇슬것은 事實이다 大戰은 日米通商協定及 滿獨通商協定의 實行에도 影響이 미칠것이다 特히 後者의 境遇에서의 機械類輸入의 杜絶은 當然히 豫想되며 日滿支를 通하는 生産力擴充計畫의 遂行에 支障을 일으킬念慮가잇다 歐洲依存物資의 對米國依存에의 轉換은 米國의參戰 對日態度의 如何에 支配될것이며 業界는 米國態度를 注目하고 잇다 따라서 業界로서는 大戰勃發境遇의 我外交方針及原料資料輸入에 關한政府의 措置에 萬全의策을 期待하고잇다 日滿支圈의結成에 萬難을排하고 邁進하여 國防資源의 自給自足의 確立에 努力할것이라 한다

暴騰이나警戒 【生絲】

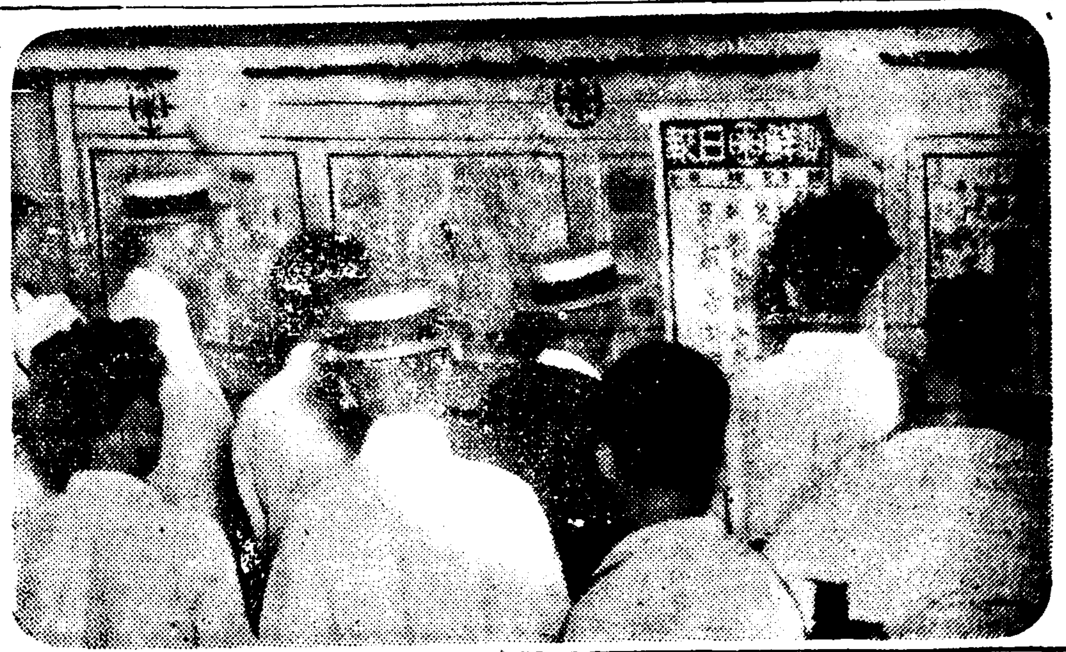
生絲淸算市場은 株式高와相點하여 俄然 非常한 大活躍을演出하고 一千二百二十三圓의 大高價를보히어 지난 五月下旬의 高價를 突破하고 昭和四年二月以來 十年만의 新高價를 示現하엿는데 歐洲動亂이 將來할影響에對하여 市場에는 아직도强弱二種의 觀測이 並行하고잇스나 어쨋든 이것을契機로 我國의立場이 有利하게 展開될것은 決定的으로 觀測된다 또生絲界로보아도 爲替에 影響하는바도 重要視되어잇고 株式市場의 活躍과 磅貨의 下落에原因한 米貨高의 大騰等을도보아 實方이 一齊 狼狽的으로 軟上하게된 結果가 이暴騰을 示現하게된것인데 實物市場은 買方一般이 前途를 不安視하고 警戒的으로 보기때문에 淸算高에는 添하지못하고잇다

되느냐안되느냐？ 世界大戰에까지

―伊太利와蘇聯向背에一縷의希望― 아직速斷못할남은列强態度

영국은 삼일오후여덟시지나 드디어 독일에 대하여선전포고를 하고말앗다 그리고 불란서도영국과 보조를 일치하여 사일까지에는 또한 선전포고를 하리라한다 영국의 필사적노력으로도 이십오년전 대전의쓰라린 경험도 이저버린듯이 이제 제이차세게대전의 서막은기어히 열리고말것이다 지난사월팔일 히틀러총통이 국회연설에서 비로소 파란에대하여『단지히』의 반환요구와 회랑(廻廊)의 자유이용을 제안하엿다는것을 발표하과 동시에 파란은 극구비난한데 대하여 파란외상베크가 독일의요구를 전면적으로 거부한다는 강경태도를 표명하고난뒤의 두나라사이는 실로오늘의 대전개시를 예측케하는험악무상한 공기에싸여잇섯다 이제증명이다 이제 전국적전시체제 편성이다 이제 작전계획이다 이제총동원령이다 국경지방에서는 독파인 충돌이다 그리고『단지히』나치스 당수『폴스터』는연달 베르히스가덴에『히틀러총통을 방문하고 돌아와서 독일인에게 독일귀환을 굿게약속하엿다 이런공기가운데서 독일은 팔월이십사일 국의독일국위신에서 소련(蘇聯)을 떼여 불가침조약(不可侵條約)을 체결하는데 성공하엿다 그리고 이기세를따라서 독일은 지군의만반준비를 가추어가지고 파란에대하여 실력개조에 걸친 거대한요구를 제출하엿다 영국은 이것이 최후통첩인것을알엇다 그리고 영파원조조약(英波援助條約)의 발동을 언명하는동시에 일면 헨더슨니사로 하여금 타협안을제출협의시켯다 헨더슨은주차에걸처비행기로『백림』과『론돈』사이를 날르면서 쌍방의의견을 전하여 일종의구주평화에 최후의·캄포주사를 주고잇섯다 그러나 만사는끗낫다 독일은삼십일일교섭파를 발표하여『독일은 파란나라협준비에는 의심을 가지고잇슴에 불구하고 팔월이십팔일누 영국독섭에의한 독파교섭을밧기허락하엿다 영국정부는 삼십일까지에 파란대표로하여금 백림을 방문케하고 독파교섭을 시키나고하엿다 그러데 파란은『중남에 총동원령을 내리고 삼십일오전에 이르기까지 파란의전권은 백림에오지안햇다 이것으로써 사실상교섭은 깨여진것으로 인정할수밧게업다』는뜻을 말하엿다 그리고 그이튼날 즉 구월일일오전다섯시에이르러 전군에 동원령이내렷다 독일군은 동프로시아와 실레시아『단지히』

이제 영국이참전하엿고 또불란서마저 참여하게되면 구주대전의 서막이 열리게 되는것은 사실인데 그러면 파연 이전쟁이 제이차세게대전에까지 진전하는냐하는데 대하여는 아직도 조그마한 여유가 잇는것이아닐까한다 첫째 소련의 태도인데 소련과 독일사이에는 군사동맹이 체결된다는 풍설까지도업는바아니지만 그러나 소련의 외교방침은 원래부터 남의싸움에 휩쓸려 들지안는다는 점에잇다 그러므로 소련은 얼른 참전치 안흘것이고 또 그러라고하면 영불대독일의 굴려에는 커다란 차이가 생긴다 또한가지는 이태리의태도다 독일은 파란문제에대하여 이태리의 힘을 빌지안는다고하엿다 그러나 그것은 전화(戰火)가 일부분에국한된때의 일이고 이러케 두패거리로 항전하게 되면 이태리의 참전이업시는 독일단독으로 도저히 전쟁을계속할수업을것이다 그러데 이태리는 국내경제



▲본사호외게시판압헤모인군중

"나는모르오！"

모른다고하면서도焦燥해하는 在京城佛蘭西領事

영국의 선전포고에이어 불란서도 정식으로 선전포고를하기로 되엇다는 전보를 가지고 시내 한것에 전화를거나 처음에는 분인 영사판이 나오고 그다음에는 영사가 나와 전화밧기를 대단히꺼리다 불란서도 선전포고를 하기로 되엇다는데요 하고 물으니

ー그래요？ 나는 아무것도 모르오 아무것도 말할수업소 하고 말을피한다

ー결국 다시제이차 세게대전이 되는모양이 아니요

ー글세요 모르겟습니다 나는아무런 통첩도 밧지못햇서요 하며 끗까지 대답을 피하고잇스나 못드는말에 대답은 안하면서도 이면에서 말하는 뉴ー스만은 그래도 알아채려 듯는듯이 고향의 풍운에 놀래는태도가 눈에 보이는듯햇다

四半世紀前惡夢

大英帝國"運命의前轍" 第一次歐洲大戰當時英國의參戰經緯

단치히시와 파란회랑(波蘭廻廊)반환문제로 오래동안분제되어 오던 독일과 파란과의긴장은 드디어 최고조에달하여 히틀러독일 총통은 지난일일새벽 전독일 국방군에게 실력행사를 명령하여 그간독일육군은 동『프로시아』『상부(上部)실레시아』방면으로부터 일제히파란령내로 지구공격을 개시하고 공군도 육군과 호응하여 파란수도『와르소ー』『크라카우』『캇트위츠』등파란의 주요도시를 공폭하여 파란령토는 파란군의필사적항거에 불구코 독일군에게 유린을 당할운명에 처하게되엇다 이리하여 파란의 독립보장을선언한 영불량국의태도가 일반의 주목을끌던바 그간 으갓평화해결책을 피해오던영불량국도 드디어평화적으로 해결할수업음을 각오하고 영국은삼일오전에 불국은 삼일오후에 독일에대하여 정식으로 선전포고를 단행하여 전으로도 확대되고말앗다 장차전개될 제이대전을압두고 전번대전에 영불이 참전한경로를참고삼아 살펴보기로하자 ◇

일천구백십사년 유월이십사일『세르비아』청년에게『오스트리아황태자부처가 파살된이태이사건은 점자전구라파문제로 중대화하엿스나 처음에는『오스트리아』와 세르비아간의 문제로 해결될가망이 잇섯고 또 영국이나 독일도 이것을 희망하고 잇섯다 그러나 로서아는 세르비아를 위하여 하솻음을 하려고 결의하여 문제가 커지자 독일은 영국에 의뢰하여 로서아를 내려눌르려하엿다 그러나 이것이 뜻대로 되지안허 칠월이십사일아침 영국에가잇는 오스트리아대사는『그레』영국외상에게 세르비아에대한 최후통첩을 발하엿다 이통첩을바든 영외상은 사태가 중대화함에 놀래여 영불독이(英佛獨伊)네나라의 힘으로『오스트리아』와 로서아의 반목을 조정하려하엿스나 독일은 오스트리아를 불란서는 로서아를 지지하여 그레영외상의 조정안은 실패하여 이십팔일 오스트리아는 정식으로 세르비아에대하여 선전을 포고하엿다 뒤이어 로서아도 총동원을 단행, 독일의신경을 자극하매 팔월일일 독일은 로서아에 선전을포고하고 삼일에는 불란서에 선전을포고하엿다 이리하여 독일군은 백이의(白耳義)령내로 침입하엿스므로 영국정부는 독일에게 중립존중을 요구하엿스나 독일이 거절하자 이를 무시하고 이를 승인치안흐면 안된다는 이유로 사일에 필경참전하여 명예의고립을버리고 대전에로 휩쓸려들어가고 말앗다 단지히 파란회랑문제로 드디어 영국이참전하고 불국도이에 따렷다 이뒤에 이태리는 어떠한태도를취하며 소련은 어떠할가? 조정적역할을 마튼듯한 이태리가 조정에실패하면 영、불、파를상대로 독일편에설것은 명약관화한바로 이태리가 참전만하게 되면 전번대전만 못지안흔대전이 버러질것으로도 파란의 대의발달 항공기의 진보로 구수렴국은 너나할것업시 그야말로 다 가치 쑥바트노 화하게될것이다

은 드디어 독일에 선전포고를 하기에이르럿다

藥用 パパヤ洗粉

아모파파야와洗粉의 詳細한說明書附로進呈합니다 郵便紙에三錢郵票를너어보내주시기를바랍니다 但一人一回限입니다

見本進呈

化粧이 도무지되지안습니다 또이런脂肪性인분은 過剩分泌脂肪으로 皮膚가 거칠게되어所謂『脂性』인데도『荒性』으로困難을밧게됩니다.

죽은깨와기미、검은비깔벼헌걸기쉬운분은 沈滯色素때문이니 이것을 浮出시켜서빼는것이第一입니다.

그러면 이美容疾患一切의 治療에對하여 솜씨 獨自의새로운主劑로서 아모파파야는强力하고 그리고無害한脂肪分解力과 色素溶解力이豊富하여 바른新陳代謝作用으로 自然的으로 排泄시키므로 고치는法이 조금도 無理가업고 그리고 速하므로 數週間동안에 全國에許稱을 노피고 잇습니다.

아모파파야 同二號(大型) 一圓五十錢 파파야洗粉 四十錢

全國의 데파ー트化粧品店 藥店에잇습니다品切인때는 ○送料各各二個까지內地十七錢朝鮮、臺灣、樺太、南洋은二十錢其他는四十二錢을加하여主婦之友婦人俱樂部婦人公論婦人畫報、令女界等의 代理部나本舖로注文하시요

東京市神田區松住町 本舖 株式會社 杉田商店 電話下谷(83)一三六七〇番 振替東京七八四六一番

파파인酵素와아루몬드應用 姉妹品

專賣特許

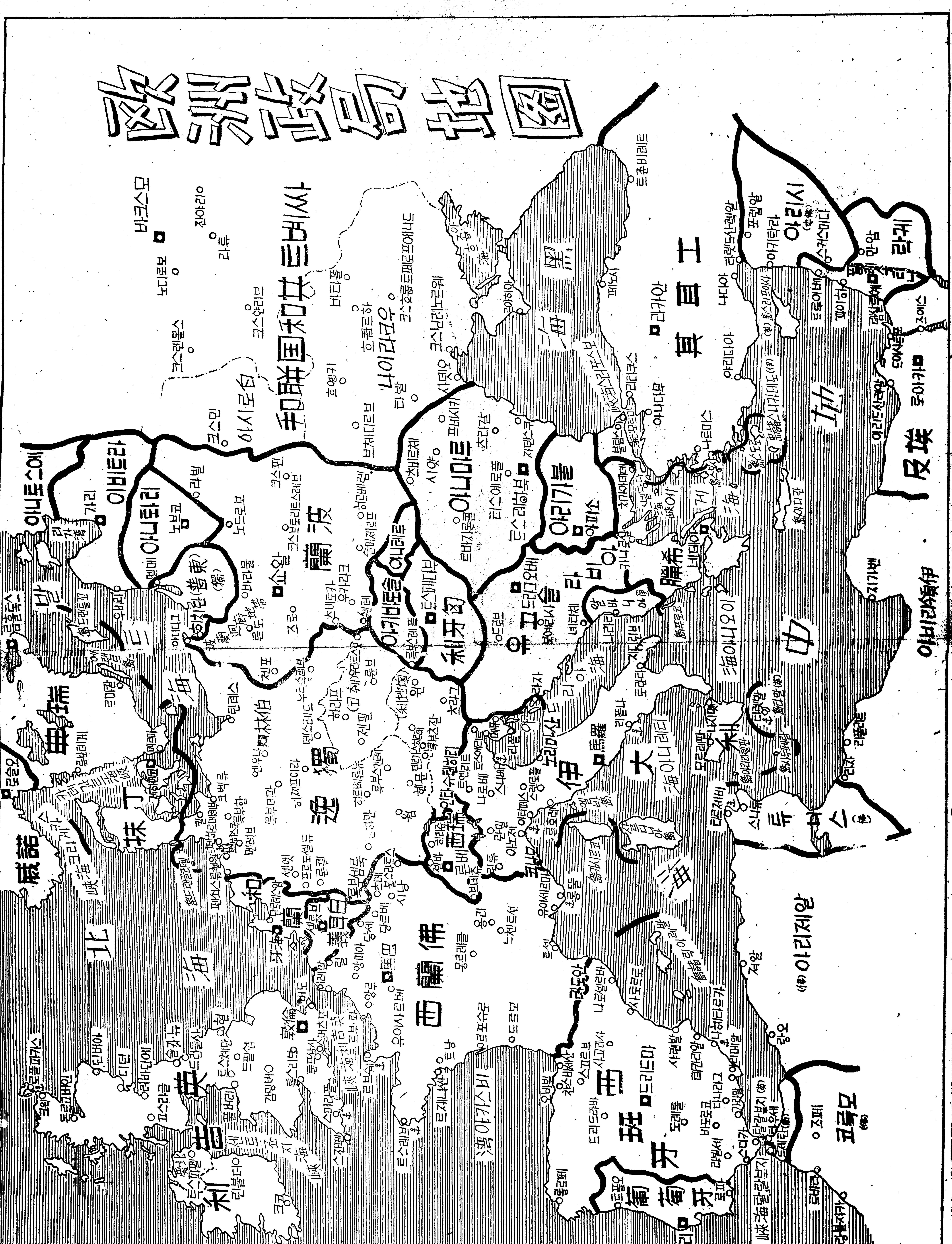
安心할수잇는 여드름 죽은깨 기미·빼는

藥用クレーム アモパンパヤ

구녕과흠집이 아니나고 곱게낫는 特殊藥効가大評判

脂肪性으로、코끗파랗에숨꼿여드름이생겨서 無理하게짜기를거듭하면 자욱에 구녕이말려쁘끔쁘끔드러가게되어걱거보이고 살이더러게되며

AP-85


歐洲戰局地圖
英吉利
佛蘭西
獨逸
波蘭
伊太利
西班牙
葡萄牙
土耳其
希臘
蘇聯
北海
中地海

여름에 百補丸을 勸하는 理由

더위가 過度하면 사람도 죽는다
감을이 過度하면 草木도 마른다
虛弱이 過度하면 百藥이 無效하다

危險

甚한 감을에 못이기여 마르난 農作物은 一滴千金의 滋雨가 必要하고 百度以上暴暑에 시달니난 사람의 身体에난 百補丸이 絶対必要 自古로 三伏더위에 개장을 먹난것도 補身하기 爲함이다

●今年의더위는 三十二年來의 처음되는 殺人的大暴暑임으로 人體의抵抗力이 餘地업시 低下되야 重病者가 續出하며 虛弱者는 路上에 쓰러지기도한다

●하로밧비 百補丸을써서 身體各部의根氣를 造成하야 暴暑와 여름을익이자!

●兵書에 有備無患이라하엿스니 百補丸을 미디미리쓰셔라!

더위는사람의健康을 餘地업시破壞한다!

●여름에는 땀이나고 기름이빠지고 元氣와陽氣는 間斷업시주려들고 口味자업서지고 食慾이줄고 消化不良과 체중속병等이생기고

●氣血이衰退하고 몸이疲勞해지고 抵抗力이弱해지며 全身이虛弱해짐으로 肺病 속병 貧血症 神經衰弱等 不治의重病들이 身體의 虛弱해지는틈을타서 사람의五臟에깁히侵入한다

●몸이 第一虛弱해지는여름철에 補藥을안쓴다는것은 목마른때물마시지안는것과 맛찬가지임니다 醫師들도 여름에 補藥을 쓰라고 勸함니다

●虛弱이過度해지면 百藥이無効한法이오니 하로밧비 百補丸을 服用하여 튼튼한몸이되시요

▲消化不良을根治하려면

對症的消化劑는禁物!
健脾强胃劑를쓰시요!

●체증이나 消化不良에對하야 一時的効果밧게업는 對症的消化劑를쓰는것은 오히려危險함니다 누구나 胃散가튼것으로 체증을곳친다는사람은업습니다

●百補丸은 健脾消滯의二重作用이 有함으로 아모리완고한 胃腸病이라도 根本的으로 完治됨으로 消化不良 체증等은 간곳업고 氣血이旺盛하여지며 몸이튼튼하여짐으로

●누구든지 체증을 根治하려면 百補丸을쓰시요

속지마시요!

◆百補丸어 天下名藥으로 朝鮮藥業界有史以來 最高最大의 賣上記錄을내게되고 萬人이모다 歡迎하게됨을따라 百補丸을 모방하는補藥類似品이 各地에橫行합니다

◆藥이면 다藥이아니고 補藥이면 다補藥이아닙니다

◆속지말고 반드시 平和堂의百補丸을쓰시요 제아모리조타고하는 補藥이라도 모두 百補丸만은못합니다、一劑에五十圓 百圓하는補藥도 百補丸만못하고 一劑에三四圓五六하는補藥도 勿論 百補丸만못합니다

◆또요새 沃度劑니 호루몽劑니 비타민劑니 또人參、鹿茸 附子 六八味等 어떤藥을勿論하고 그實効로보아 모두 百補丸만못합니다

◆百補丸은 歷史가第一오래고 累試累驗의秘方藥이요 藥材도 極히精選하야 朝鮮에서 第一큰製藥設備와 能熟한製藥法으로 製造하므로 다른濫造藥과는 그効力이天壤之差입니다 속지말고 반다시 百補丸을쓰시요

藥價

百補丸	一劑	十圓
婦人百補丸	一劑	七圓
少年百補丸	一劑	五圓

無料進呈 (어느藥이고三劑以上共同注文하면 周旋人께 一劑無料進呈)

元氣不足! 陽氣不足! 胃腸衰弱에!

百補丸

生男生女天下名藥

婦人百補丸

부인의

●경도부조와 자궁병 냉병 대하증 불임증과 산전산후 기혈부족에 효력천하제일

●月經血色이조와지고

●月經時期가一定하여지고

●赤白帶下와 惡臭가一掃되고

●月經時 腰痛腹痛이絶對的으로 업서집니다

●얼굴이 절머지고粉이곱게잘먹습니다

●음식을잘먹고 몸이 든든하여지고 혈분이조와집니다

●단산하엿든부인도 생남합니다

平和堂株式會社藥品部

京城府堅志町五 · 電話光 六六三·三三三·二三〇番 振替五番

重要販賣所

一、本社直賣部
二、總督府商工奬勵舘
三、全朝鮮十三道廳商工奬勵舘及商品陳列所
四、全朝鮮有名藥店
五、和信·三越